

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 131

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 131 - 1981

Bern, Donnerstag, 9. Juni 1983  
 Berne, jeudi, 9 juin 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 131 - 9. 6. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Appenzell A.R., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhandene gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Office Cantonal du Registre des Bureaux de Genève.

Liquidations-Schuldnerur - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldnerur infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Sommarion secondo art. 89 ORC.

Ricerca crediti sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 32224-32276

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.45 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.45 - Débiteur: Confédération suisse.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

13. Mai 1983  
 Werner Eggmann, Handelsagentur, in Thalwil, Engroshandel und Vertretungen in- und ausländischer Fabriken in Haushaltartikeln, Spielwaren und elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3765). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Werner Eggmann AG, Handelsagentur, in Thalwil, erloschen.

13. Mai 1983  
 Werner Eggmann AG, Handelsagentur (Werner Eggmann SA, Agence Commerciale) (Werner Eggmann Ltd, Commercial Agency), in Thalwil, Alsenstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1983. Zweck: Zur Hauptsache Handel mit Haushaltgeräten für Küche und Wohnbedarf sowie Handel mit anderen

Waren aller Art. Die Gesellschaft kann einschlägige Vertretungen übernehmen und vergeben sowie Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Werner Eggmann, Handelsagentur» in Thalwil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 567 349.22 und Passiven von Fr. 402 426.44, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 164 922.78, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsverrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Werner Eggmann sen., von Suniswald, in Thalwil, Präsident, und Werner Eggmann jun., von Suniswald, in Thalwil, dieser zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1983  
 Ammann Marmor AG, in Oberrieden, Alte Landstrasse 55b c/o Hans Ammann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1983. Zweck: Erstellung von Wand- und Bodenbelägen aus Marmor und anderen Materialien; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Ammann, Wand- und Bodenbeläge, Oberrieden», in Oberrieden, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 122 901.95 und Passiven von Fr. 100 471.10, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 22 430.85, wovon Fr. 21 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 29 000 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsverrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Hans Ammann, von Rüschiikon, in Oberrieden, Präsident, und Martha Ammann-Mahistein, von Rüschiikon, in Oberrieden; beide mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1983  
 Alkabe Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1853). Statuten am 4. 5. 1983 geändert. Neue Firma: Capro Chemie Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und Beteiligungen auf dem Gebiete der Chemie. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

25. Mai 1983  
 «Mishary, Bourquin, Bieri & Cie AG, in Zürich 4, Finanz- und Treuhandschäfte (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Ochsner, von Oberebrach, in Dübendorf.

30. Mai 1983  
 Paladoma AG (Paladoma SA) (Paladoma Ltd), in Zürich 2, Alfred Escherstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1983. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Übernahme von Verwaltungs- und Treuhandschäften aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Steiger, von Krummenau, in Kilchberg ZH.

30. Mai 1983  
 Cigaretten-Detail-Geschäft Emil Weber AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314). Statuten am 17. 9. 1982 und 17. 5. 1983 geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB.

30. Mai 1983  
 Peter Grütter AG, in Regensdorf, Projektierung und Ausführung von Bau-, Umbau- und Unterhaltsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2177). Statuten am 11. 5. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden; es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Fr. 100 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung liberriert worden. Peter Grütter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Regensdorf.

30. Mai 1983  
 Hepro Holding AG (Hepro Holding SA) (Hepro Holding Ltd), bisher in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Statuten, welche ursprünglich vom 8. 2. 1979, datieren, am 20. 5. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich 3. Domizil: Birmensdorferstrasse 400. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 900 000, voll liberriert, 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. 2. 1979 sämtliche Anteile am Stammkapital von DM 700 000 der «Hewanco I.M. Hein GmbH», in Kleinostheim (D), zum Preise von Fr. 300 000 sowie 1200 Namenaktien zu Fr. 500 der «Hewanco Propag AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 600 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 900 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hanspeter Schneider, von Arni, in Bern, ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben. Hans-Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Weiteres Mitglied des VR: Gerhard Jenni, von Kreuzlingen, in Birmensdorf ZH (bisher). Die Vorgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1983

Tierärztliche Verrechnungsstelle G&T AG (Office de Gestion des Vétérinaires SVS SA), bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1777). Statuten am 21. 4. 1983 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Feldeggstrasse 2, Glattpburg.

30. Mai 1983

Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Die Generalversammlung vom 25. 2. 1983 hat die Fusion mit der Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte über. Die Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich AG ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1983

Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Die Gesellschaft hat die Fusion mit der Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich AG, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven der Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich AG sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Mai 1983

Ippaco AG, in Wädenswil I, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2486)

Voltinvest AG, in Winterthur I, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2553)

Paul Gregori ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Erich Haas; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1983

Kompass Schweiz Verlag AG, in Zürich 7, Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Häni, von Gurzelen, in Wallisellen, und Marise Müller, von Zürich und Pfefingen, in Adliswil.

30. Mai 1983

Galerie Koller AG, in Zürich 1, Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 817). Die Unterschrift von Pascal Decurtins ist erloschen.

30. Mai 1983

Habib Finanz AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 2. 1982, S. 938). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Habib Mohammad D. Habib, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

30. Mai 1983

«Winterthurs» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 628). Neues Geschäftsdomizil: Untertor 39, in Winterthur I.

30. Mai 1983

Siemens-Albis Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Dr. Paul Dak und Dr. Anton Peisl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Hans-Gerd Negein, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gerhard Köhne, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Schulthess, nun in Ottenbach; demnach ist seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Heinz Moser, von und in Oberrieden; Peter Reindl, von Gais, in Stallikon, und Reinhold Schlessinger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberlunkhofen.

30. Mai 1983

Brunner + Keller AG, in Volketswil, Engroshandel mit Eisenwaren (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3431). Getrud Kopf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ivo Gut, von Riehen, in Basel.

30. Mai 1983

Mantel AG, in Elgg, Ofenkacheln und Öfen aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3985). Urs Mantel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Primo Miotti, von und in Würenlingen.

30. Mai 1983

Immoconsulta AG, in Zürich 7, Immobilien- und Bauberatung usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Max Bosshard, nun in Zürich, ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Regula Bosshard, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich.



















**Immobilien AG Weisslingen, Weisslingen****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1983 hat die Fusion mit der Hausammann + Moos AG, Weisslingen, rückwirkend auf den 1. Januar 1983 beschlossen. Aktiven und Passiven der Immobilien AG Weisslingen, Weisslingen, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1982, sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Hausammann + Moos AG, Weisslingen, übergegangen. Die Immobilien AG Weisslingen ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Immobilien AG Weisslingen haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Hausammann + Moos AG, 8484 Weisslingen, schriftlich anzumelden. (A 710<sup>1</sup>)

8484 Weisslingen, den 30. Mai 1983 Hausammann + Moos AG

**Camco AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 688<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 27. Mai 1983  
Camco AG  
Der Liquidator:  
Dr. Ernst A. Brandenberg  
Poststrasse 9, 6300 Zug

**Lucuisa AG, Chamerstrasse 52, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 711<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 27. Mai 1983  
Lucuisa AG  
Der Liquidator

**Artolis AG, in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A 756<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 3. Juni 1983  
Der Liquidator:  
Me Bernard Junet  
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

**Sibumar AG, in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A 755<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 3. Juni 1983  
Der Liquidator:  
Me Bernard Junet  
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

**Horoptronics AG in Liquidation, Biel****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, anzumelden. (A 759<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 6. Juni 1983  
Die Liquidatorin:  
Gestinor Services AG

**Jetbag AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Versammlung der Aktionäre hat am 29. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 738<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 9. Juni 1983  
Jetbag AG  
Der Liquidator:  
Dr. Marco Vasella  
Obstgartenstrasse 21, 8006 Zürich

**Kulmerna AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Mai 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 686<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 27. Mai 1983  
Der Liquidator

**Limofag AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Limofag AG, Zug, hat an ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Limofag AG, in Liq., durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1983 anzumelden. (A 707<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 31. Mai 1983  
Der Liquidator

**Interpac Software S.A., in liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 4 mai 1983 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans les 30 jours après la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Pierre Boivin, rue de Lausanne 91, 1700 Fribourg. (A 693<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 27 mai 1983  
Le liquidateur

**M + C Marketing & Communication S.A., Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision du 25 mai 1983, la société M + C Marketing & Communication S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 août 1983, en main du liquidateur, Me Raoul Lenz, Grand'rue 56, à Fribourg. (A 717<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 31 mai 1983  
Le liquidateur

**Comptoirs 2000 SA, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision du 31 mai 1983, la société Comptoirs 2000 SA dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur Germain Chassot, rue de Romont 29, 1700 Fribourg. (A 737<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er juin 1983  
Le liquidateur:  
Germain Chassot

**Editions du Lac SA, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision du 31 mai 1983, la société Editions du Lac SA dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur Germain Chassot, rue de Romont 29, 1700 Fribourg. (A 736<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er juin 1983  
Le liquidateur:  
Germain Chassot

**Addey Industrial Services SA, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Claude Brechbühl, avocat, place du Molard 3 à Genève. (A 753<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 6 juin 1983  
Le liquidateur

**Garage Cornavin S.A., en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire Compte-Activa SA, case postale 58, 1211 Genève 4. (A 692<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 27 mai 1983  
Les liquidateurs

**Holcardel S.A. en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par sa décision du 27 mai 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Bernard Büchi, demeurant à Genève, rue Général Dufour 15, c/o Me René Merkt, avocat. (A 720<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1983  
Le liquidateur

**Hélio-Rapide SA, en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. René de L'Harpe, à Genève, rue du Stand 25. (A 694<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1983  
Le liquidateur

**Intermobilière SA, en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. René de L'Harpe, à Genève, rue du Stand 40, c/o Fiduciaire Ratio SA. (A 695<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1983  
Le liquidateur

**Corsui SA, en liquidation, à Prilly VD**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Rudolf Ruegg, à Thônex GE, chemin de Chantebise 13. (A696<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1983

Le liquidateur

**SI Rue du Village no 2, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours, dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuenod, à Genève, rue du Pré-Jérôme 20, c/o Fiduciaire N. Chatton et B. Cuénod. (A722<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 1er juin 1983

Le liquidateur

**Comptoir Immobilier de Copropriété S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A752<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 9 juin 1983

La liquidatrice:  
May Lichtenstein**Palmisoleil SA, en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Rudolf Ruegg, à Thônex GE, chemin de Chantebise 13. (A697<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1983

Le liquidateur

**Sicim S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 juin 1983 à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A691<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 2 juin 1983

La liquidatrice

**Contimmeuble S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A750<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 9 juin 1983

La liquidatrice:  
May Lichtenstein**Société Immobilière Champel-Soleil B, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, MM. Pierre Junod et Hubert-F. Sontheim, c/o Tradax Genève SA, avenue Calas 8. (A 712<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 30 mai 1983

Les liquidateurs

**Bara industriel et commercial SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Ronny Levi, avocat à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 1. (A 741<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 juin 1983

Le liquidateur

**Holdim S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A751<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 9 juin 1983

La liquidatrice:  
May Lichtenstein**Persidex SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Marché 40, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A718<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 31 mai 1983

Les liquidateurs

**Société Fiduciaire Revicom SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la «Société fiduciaire de contrôle et d'expertises», à Genève, boulevard James-Fazy 10, c/o M. Pierre-Richard Muller. (A 740<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 juin 1983

La liquidatrice

**Investex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A749<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 9 juin 1983

La liquidatrice:  
May Lichtenstein**Nowea S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1983, la dissolution de la société Nowea S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation auprès du liquidateur, dans un délai d'un mois, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée adressée à Me Antoine E. Böhrler, avocat, rue d'Italie 8, 1204 Genève. (A 733<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 1er juin 1983

Le liquidateur

**Salbris Financial Corp. S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 31 mai 1983 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A731<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 7 juin 1983

Le liquidateur

**Soursa S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Fidecom Société Fiduciaire S.A., place du Grand Saint-Jean 1, 1002 Lausanne. (A721<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 20 mai 1983

L'administrateur

**Puits d'Or S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, M. Gérard Zuber, c/o Comptadim SA, promenade Saint-Antoine 18, à Genève. (A 734<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 1er juin 1983

Le liquidateur

**Selma Financière S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 18 mai 1983 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A732<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 7 juin 1983

Le liquidateur

**Sagri en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Charles Bauer, pour adresse Société Fiduciaire Suisse, Lausanne, avenue Tissot 13, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A723<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 27 mai 1983

Le liquidateur:  
Charles Bauer

**Aperne S.A. en liquidation, Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 30 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 juillet 1983.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Pierre Falquier, chemin de Fantaisie 14, 1009 Pully. (A 700<sup>1</sup>)1000 Lausanne, le 30 mai 1983  
Aperne S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Pierre Falquier,**Soforient S. à r. l., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal authentique du 31 mai 1983, l'assemblée générale extraordinaire a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Fidecom Société Fiduciaire S.A., place du Grand Saint-Jean 1, 1003 Lausanne. (A 719<sup>2</sup>)1003 Lausanne, le 31 mai 1983  
Le liquidateur:  
Fidecom Société Fiduciaire S.A.**S.I. Sillinvest S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Defago, Cabinet fiscal, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A 699<sup>1</sup>)1003 Lausanne, le 2 juin 1983  
Le liquidateur**Fildif S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Andrea Frieder, à Lausanne, avenue des Mousquines 44bis. (A 742<sup>2</sup>)1000 Lausanne, le 3 juin 1983  
Le liquidateur**S.I. Monlac Montreux S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 16 juin 1983 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux. (A 726<sup>2</sup>)1820 Montreux, le 11 mai 1983  
Le liquidateur**Société du Skillift Les Dappes La Dôle S.A., à Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1983, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à faire connaître leurs réclamations au liquidateur M. Raymond Perrier, à Nyon. (A 681<sup>2</sup>)1260 Nyon, le 25 mai 1983  
Le liquidateur:  
Raymond Perrier**Gédéon Barras S.A. en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**A la suite de la dissolution de la société et en conformité de l'art. 742 CO, les créanciers de la société Gédéon Barras S.A., de siège social à Sion, sont invités à faire connaître leurs prétentions dans un délai expirant le 1er juillet 1983 auprès du liquidateur M. Denis Cordonier, à Montana. (A 690<sup>1</sup>)1950 Sion, le 2 juin 1983  
Gédéon Barras S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Denis Cordonier  
Bureau Fiduciaire Denis Cordonier S.A., à Montana**Société de Fromagerie du Solliat, commune du Chenit**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Première publication**Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plus chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A 747<sup>2</sup>)1341 Le Solliat, le 3 juin 1983  
Le comité liquidateur**Société des Laiteries Réunies, Le Sentier, commune du Chenit**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Première publication**Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plus chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A 748<sup>2</sup>)1341 Le Solliat, le 3 juin 1983  
Le comité liquidateur**Pelostrikos SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 maggio 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 725<sup>2</sup>)6904 Lugano, il 30 maggio 1983  
Il liquidatore:  
Franco Spinelli**Sevens SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 marzo 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 724<sup>2</sup>)6904 Lugano, il 30 maggio 1983  
Il liquidatore:  
Franco Spinelli**Advisories S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 13 aprile 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 735<sup>2</sup>)6900 Lugano, il 1° giugno 1983  
Il liquidatore**Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18 maggio 1983 dell'avv. Mario Molo, Bellinzona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Hausdorff Meta,  
figlia di Schulz August e Alvine nata Dermittel, vedova di Max Moritz Hausdorff dal 25 febbraio 1952, nata a Küstrin (D) il 19 agosto 1900, attinente di Viganello, già domiciliata a Viganello e deceduta a Lugano il 4 settembre 1982, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 701<sup>1</sup>)6900 Lugano, il 25 maggio 1983  
Il segretario assessore:  
lic. iur. Mariagrazia Rossini**Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 maggio 1983 dell'Avv. Camillo Jelmini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Regazzoni Anna Giuseppina,  
figlia di Regazzoni Carlo e di Paolina nata Casagrande, nata il 6 marzo 1906, nubile, attinente di Pregassona, già domiciliata a Pregassona, deceduta a Viganello il 3 giugno 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 754<sup>2</sup>)6900 Lugano, il 31 maggio 1983  
Il segretario-assessore:  
lic. iur. Mariagrazia Rossini**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lal Surinder Mohan, 1935, von Indien, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 16. Mai 1983.

Eingaben an die Gemeindefkanzlei der Stadt Baden. (A 706<sup>1</sup>)Frist: bis 4. Juli 1983.  
5400 Baden, den 1. Juni 1983  
Bezirksgericht**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schüttel-Etter Walter, 1928, gew. Bauamtsvorarbeiter, von Worb, in Reinach wohnhaft gewesen; gestorben am 10. Mai 1983.

Eingaben an die Gemeindefkanzlei 5734 Reinach AG. (A 716<sup>2</sup>)Frist: bis 4. Juli 1983.  
5726 Unterkulm, den 31. Mai 1983  
Bezirksgericht**Sommation selon art. 89 ORC**

Société anonyme Eler, à Echallens

Si, dans les 30 jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A 729)

1040 Echallens, le 2 juin 1983  
Office du registre du commerce d'Echallens**Sommation au sens de l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

IPDS SA, en liquidation  
est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 743)1211 Genève, le 9 juin 1983  
Office cantonal du registre du commerce  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Adamant SA, à Genève  
est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 744)1211 Genève, le 9 juin 1983  
Office cantonal du registre du commerce  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**322244.** Date de dépôt: 12 mai 1982.  
«Kraven» A. Venkatachalam, 25, rue des Alpes, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie en métaux précieux et montres. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4001.

**322245.** Date de dépôt: 3 novembre 1982.  
Lemanor S.A., place des Eaux-Vives, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

NEUCA

Poinçon de maître: no 4003.

**322246.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1982.  
Barbara Jäger, Zentralstrasse 4, 8620 Wetzikon ZH. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4004.

**322247.** Date de dépôt: 19 novembre 1982.  
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 4000.

**322248.** Date de dépôt: 19 novembre 1982.  
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 3998.

**322249.** Date de dépôt: 19 novembre 1982.  
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 3999.

**322250.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1982.  
Heinz Bader, 4A, chemin Bois-Marquet, 1255 Veyrier. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4008.

**322251.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1982.  
Ornatus GmbH, Humboldtstrasse 4, Stuttgart 1 (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Postfach 1362, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

OS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8075.

**322252.** Hinterlegungsdatum: 29. November 1982.  
Michel Schneider, Florastrasse 8, 8008 Zürich. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

zoé

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4005.

**322253.** Date de dépôt: 29 novembre 1982.  
Pierre-André Finazzi, 69, rue Alexis-Marie-Piaget, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

F

Poinçon de maître: no 4010.

**322254.** Date de dépôt: 1er décembre 1982.  
Cobart S.A., via Magazzini generali 6, 6828 Balerna. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

J

Poinçon de maître: no 4009.

**322255.** Date de dépôt: 1er décembre 1982.  
François Krebs, 5B, chemin de la Grosse-Pierre, 1110 Morges. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

FK

Poinçon de maître: no 4002.

**322256.** Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1982.  
Wilhelm Kunzmann, untere Zelglistrasse 24, 8600 Dübendorf. - Fabrication und Handel.

Parkscheiben. (Int. Kl. 16)

PARKOLA 

**322257.** Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1982.  
Haco AG (Haco S.A.) (Haco Ltd.), 3074 Muri b. Bern; Postadresse: 3073 Güttingen. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 195930. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1982 an.

Mit Schokolade überzogene Bonbons. (Int. Kl. 30)

Vipral

**322258.** Date de dépôt: 3 décembre 1982.  
Maître Emmanuel, succ. a Coniug Classoni e Figli, via Nassa 68, 6900 Lugano. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4007.

**322259.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1982.  
Studer Draht & Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 460, 4658 Däniken SO. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Isolierte Drähte und Kabel sowie Profile aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

Studer

**322260.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1982.  
Studer Draht & Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 460, 4658 Däniken SO. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Isolierte Drähte und Kabel sowie Profile aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)



**322261.** Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.  
Spectrol Electronics Corporation, 17070 East Gale Avenue, City of Industry (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Potentiometer, Drehschalter und Umdrehungszählanzeigen für drehbare Wellen. (Int. Kl. 9)



**322262.** Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.  
Rösch & Co. AG, Marktgasse 50, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 193562 von Rösch & Co., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1982 an.

Uhren und Bijouterie. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1889.

**322263.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.  
Spengler AG, Steinenvorstadt 5, 4051 Basel. - Handel.

Sommer-Sport- und Ferienbekleidung für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)



**322264.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.  
Axiom (Thailand) Ltd., 1108/46-47 Sukhumvit Road, Phakanong, Bangkok (Thailand). - Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)



**322265.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.  
Phonak AG, General Wille-Strasse 201, 8706 Meilen. - Fabrikation und Handel.

Batterien. (Int. Kl. 9)



**322266.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.  
Schweizer & Schmidlin AG, Hammerstrasse 121, 4057 Basel. - Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen

von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden, Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für drahtlose Telegrafie und Telefonie); Papier und Karton, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Gummiartikel; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall); Leder- und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für den Haushalt; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1, 3, 5, 9, 12, 14 bis 18, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34)

**322267.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.  
Werner Keller, Getränke en gros, 8501 Nussbaumen TG. - Handel.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)



**322268.** Date de dépôt: 15 octobre 1982.  
Mouawad S.A., 68, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrication.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes, et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



**322269.** Hinterlegungsdatum: 23. September 1981.  
Questor Corporation, One John Goerlich Square, Toledo (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Basketbälle, Volleybälle, Netze, um diese Ballspiele auszuführen. (Int. Kl. 28)



**322270.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1981.  
AMF Incorporated, 777 Westchester Avenue, White Plains (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Golfausrüstungen und Golfbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25, 28)



**322271.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1981.  
Kearney & Trecker Corporation, 11000 Theodore Trecker Way, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Maschinen zur abspannenden Formgebung einschliesslich Zubehör, nämlich Förderer für Späne, Kühlsysteme, Messgeräte zum Messen der Belastung der Spindel und der Wellen und Zusatz-Datenspeicher (als Einheit verkauft). (Int. Kl. 7, 9, 11)



**322272.** Hinterlegungsdatum: 12. November 1981.  
James G. Galanos, 2245 South Sepulveda Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien; Seifen, auch medizinische, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Bekleidungsstücke, einschliesslich Unterwäsche, Halstücher, Stiefel, Schuhe, Gürtel, Handschuhe, Damenhüte, Handtaschen; Juwelierwaren, Knöpfe und künstliche Blumen. (Int. Kl. 3, 5, 14, 18, 25, 26)



**322273.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1981.  
Atlantic Richfield Company, 515 South Flower Street, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 270828. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1981 an.

Chemische und petro-chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und landwirtschaftliche Zwecke, Kunstharze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten, Pasten, Schaum, Emulsionen, Dispersionen und Granulaten für gewerbliche Zwecke); chemische Erzeugnisse als Zusätze zu Schmiermitteln; Elastomere in flüssiger Form; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbinde-mittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe); Wachs und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter und Dochte; sonnenenergie-triebene, elektrischen Strom erzeugende Zellen, Kombinationen und/oder Funktionseinheiten solcher Zellen; Zelleneinfassungen; Schalttafeln; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und Röhren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Waren daraus; Schläuche (nicht aus Metall). (Int. Kl. 1, 2, 4, 9, 17)



**322274.** Date de dépôt: 20 novembre 1981.  
Miro Meccano (S.A.), 118-130, Avenue Jean-Jaurès, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Jeux et jouets. (Cl. int. 28)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

**322275.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1982.  
Mars Limited, 143-149, Fenchurch Street, London E.C. 3 (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Apparate und Instrumente für die Navigation sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)



**322276.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1981.  
Samuel David Smith auch handelstreibend unter der Firmabezeichnung Smith Ladder Limpit, 71, High Street, Dundee (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Leitern, Sicherheitsvorrichtungen für Leitern, die ganz oder hauptsächlich aus Metall hergestellt sind. (Int. Kl. 6)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.45**  
**Valoren-Nr. 015349**

**Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft**

Emission: 16. Juni 1983  
Rückzahlung: 15. September 1983  
Auktion: 14. Juni 1983  
Anmeldefrist (Schluss): 14. Juni 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festschreibung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuge teilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuge teilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommis sion sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werk tage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

15. Steuern

a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

b. Verrechnungssteuer

- Erhebung:

Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.

- Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

- Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 10. Juni 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 9. Juni 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

**Créances comptables à court terme - Série 1.45**  
**No de valeur 015349**

**Débiteur: Confédération suisse**

Emission: 16 juin 1983  
Remboursement: 15 septembre 1983  
Date de l'appel d'offres: 14 juin 1983  
Souscription: jusqu'au 14 juin 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.

- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

15. Impôts

a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b. Impôt anticipé

- Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

- Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

- Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 10 juin 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 9 juin 1983

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

**GATT Code des normes: Notification 83.104**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aliments en conserve
5. Intitulé: Modifications projetées au Règlement sur les aliments et drogues
6. Teneur: Un certain nombre d'exigences réglementaires concernant les aliments en conserve peu acides existent actuellement sous plusieurs titres du Règlement sur les aliments et drogues. Elles sont de nature très générale et ne s'appliquent qu'à certaines catégories d'aliments particuliers. Les règlements projetés réunissent toutes les exigences déjà en vigueur et introduisent certaines modalités de contrôle supplémentaires sous le couvert d'un nouveau titre du Règlement sur les aliments et drogues. Le nouveau titre projeté servira de point de référence pour toutes les exigences en matière d'hygiène et de sécurité relatives aux aliments peu acides mis en conserve dans des contenants hermétiques (contenants rigides de métal et de verre, semi-rigides et souples).
7. Objectif et justification: Protection de la santé
8. Documents pertinents: 1) Direction générale de la protection de la santé - Lettre de renseignements n° 544, 26 mars 1983 2) Règlements sur les aliments et drogues 3) Le Gazette de Canada, Partie II, après l'adoption et entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 83.105**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ROYAUME-UNI</u>
2. Organisme responsable: Département de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Stations mobiles et terrestres pour le système de radiocommunication à cellules du Royaume-Uni, dit TACS (Système de radiocommunication à accès total)
5. Intitulé: Système de communication à accès total du Royaume-Uni. Spécification concernant la compatibilité des stations terrestres mobiles
6. Teneur: L'attention est appelée sur la première spécification de l'interface du nouveau système mobile britannique de radiocommunication dénommé TACS. Cette spécification, qui est à l'état de projet, définit l'interface-air entre l'équipement radio mobile et la station de base.
7. Objectif et justification: Cette spécification définit les conditions techniques assurant la compatibilité entre les appareils d'un type agréé et le système TACS.
8. Documents pertinents: -
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Mi-juillet 1983
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 juin 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



## GATT Code des normes: Notification 83.106

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'alimentation, de l'agriculture et des forêts
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aliments pour animaux
5. Intitulé: Deuxième règlement portant modification du règlement relatif aux aliments pour animaux (Dispositions régissant le commerce et l'interdiction des aliments pour animaux contenant des substances nocives).
6. Teneur: Le règlement fixe la teneur maximale en aflatoxine B des aliments pour animaux et stipule qu'il est interdit de mettre ces produits sur le marché si cette teneur est plus élevée. Il fixe en outre la teneur maximale en isomère C <sub>6</sub> et B-d'hexachlorocyclohexane pour les aliments dans lesquels des substances nocives se trouvent en plus grande quantité.
7. Objectif et justification: Protection de la santé publique
8. Documents pertinents: Règlement du 8 avril 1981 concernant les aliments pour animaux (Journal Officiel I, page 352)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 6 mai 1983
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 août 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 83.107

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Office national de prévention des accidents du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits des chapitres 28 et 29, essentiellement
5. Intitulé: Règlement révisé concernant la concentration maximale admissible de certains produits pour des raisons d'hygiène
6. Teneur: Le règlement révisé couvre toutes les activités liées à la formation, la production, l'utilisation et à la manipulation en général des substances énumérées dans le projet, ainsi que des produits contenant ces substances. Le projet fixe la concentration maximale admissible des polluants de l'air dans les zones où ils risquent d'être inhalés. Certaines substances cancérigènes et certains produits contenant ces substances, qui sont énumérés dans le projet, ne peuvent pas être produits, utilisés ou manipulés sans autorisation spéciale de l'Office. Par rapport au règlement existant, le projet reprend 23 nouvelles substances et modifie les taux maximaux fixés pour 18 autres.
7. Objectif et justification: Protection de la santé et de la sécurité des personnes
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Le règlement révisé devrait entrer en vigueur en 1984.
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 juillet 1983.
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 83.108

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la consommation et des corporations
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Poudre à éternuer
5. Intitulé: Modification à la Loi sur les produits dangereux
6. Teneur: Cette modification à la Partie I de l'annexe à la Loi sur les produits dangereux interdit l'annonce, la vente et l'importation de produits utilisés pour faire éternuer qui contiennent un produit dérivé d'une plante appartenant aux espèces Helleborus, Veratrum ou Quillaia.
7. Objectif et justification: La santé et la sécurité du public
8. Documents pertinents: (1) La Gazette du Canada, Partie I, 14 mai 1983, p. 4410-1 (2) La Loi sur les produits dangereux (3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 juillet 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 83.109

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles
5. Intitulé: Modification au Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles
6. Teneur: La modification proposée, qui vise l'article 215 du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles, intitulé "Pare-chocs", aurait pour effet de réduire de 8 km/h à 4 km/h la vitesse longitudinale minimale à laquelle doit se faire l'impact du pare-chocs contre le mur et l'impact du dispositif d'essai contre le pare-chocs. L'impact du dispositif d'essai sur chaque coin serait également modifié de façon que la ligne d'impact se trouve à une hauteur de 400 à 500 mm et que l'impact se produise à une vitesse d'au moins 2,4 km/h.
7. Objectif et justification: De favoriser le commerce international en améliorant la compatibilité des normes de sécurité canadiennes, américaines et européennes.
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 14 mai 1983, p. 4419-21 2) Loi sur la sécurité des véhicules automobiles 3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 juillet 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## KBG Kernkraftwerk-Beteiligungs-gesellschaft AG, Bern

Aktionäre  
BKW Bernische Kraftwerke AG  
NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
EOS S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse

### 5% Anleihe 1983-93 von Fr. 50 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 2. Juli 1983 gekündigten 6% Anleihe 1973-88 von 50 Mio Fr.

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 10 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100000  
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Ausgabepreis **99%**  
Konversionssoultte Fr. 10.- zu Gunsten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

Emissionsfrist **vom 9. bis 15. Juni 1983, mittags**  
Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank  
Kantonalbank von Bern  
Waadtländer Kantonalbank  
Aargauische Kantonalbank  
Basler Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### 5% Anleihe 1971-86 von Fr. 80 000 000 (Valoren-Nr. 50 226)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

**10. September 1983**

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 10. September 1984 ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 9. Juni 1983

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



## Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug

### Kapitalerhöhung 1983

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 5. Mai 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**4000 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert**

mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1983  
(½ Dividende für das Geschäftsjahr 1983)

Diese Titel werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom **9. bis 23. Juni 1983, mittags**

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 750.- netto je Aktie; die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis:** je vier bisherige Aktien von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 9 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat auf den 30. Juni 1983 zu erfolgen. Nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 5% berechnet.
5. Die **Einreichung der Bezugscheine** und die Liberierung der neuen Aktien wollen unsere Aktionäre über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Bezugsstellen vornehmen:

Schweizerische Kreditanstalt

Zuger Kantonalbank

Die erwähnten Banken sind auch gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen am Schluss der Bezugsfrist zugunsten des Konsortiums.

Ausführliche Prospekte und Bezugsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

(Valoren-Nummer: 262 087 - Emission 1983: 262 088)

Zug, den 9. Mai 1983

Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug



## HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Institut mit Staatsgarantie

### Kündigung der 8% Anleihe 1974 - 86, September, von Fr. 20 000 000.- zur vorzeitigen Rückzahlung per 15. September 1983.

Die Hypothekarkasse des Kantons Bern macht von ihrem vertraglichen Recht, die obgenannte Anleihe vorzeitig per 15. September 1983 zur Rückzahlung zu kündigen, Gebrauch. Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung. Die Obligationen sind mit den noch nicht verfallenen Coupons zur Auszahlung des Gegenwertes einzureichen bei der Hypothekarkasse des Kantons Bern, bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen, und an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Bankyndikat angehörenden Institute.

Im Bedarfsfall wird die Hypothekarkasse rechtzeitig ein Konversionsangebot unterbreiten.

Valor Nummer 45.641

Bern, den 9. Juni 1983

HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

☐ Mitglied des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken



Staatsgarantie

### Kündigung von Anleihen der Kantonalbank Schwyz

Die Kantonalbank Schwyz macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen zur vollständigen Rückzahlung:

**5% Anleihe 1971-86 Kantonalbank Schwyz von Fr. 15 000 000.-**  
per 30. September 1983 zu 100% (Valoren-Nummer 26 125)

**5% Anleihe 1973-85 Kantonalbank Schwyz von Fr. 10 000 000.-**  
per 15. September 1983 zu 100% (Valoren-Nummer 26 126)

An den vorgenannten Daten erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt kostenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Kantonalbank Schwyz sowie bei allen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken.

Schwyz, den 9. Juni 1983

Kantonalbank Schwyz

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**



## Schweizerische Südostbahn

### Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 24. Juni 1983, 14.45 Uhr, im Technikum Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1982; Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Vortrag des Passivsaldo der Erfolgsrechnung auf neue Rechnung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis 20. Juni 1983 nur bei den nachstehend aufgeführten Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Wädenswil

Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Schweizerische Volksbank, Einsiedeln

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden. Bei der Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn, in Wädenswil, werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle steht bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, den 3. Juni 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
X. Reichmuth

## Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, Zürich

### Einladung zur 88. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. Juni 1983, 16 Uhr, im Dolder Grand Hotel, Zürich.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1982 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 9. Juni 1983 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Teilnahme- und stimmberechtigt sind die am 9. Juni 1983 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 9. bis und mit 23. Juni 1983 werden keine Aktien übertragen. Zutrittskarten können bei der Dolder Hotel und Verwaltungs-AG bis spätestens 18. Juni 1983 bezogen werden.

Zürich, den 9. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## SITA Investment AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 29. Juni 1983, 16.30 Uhr, Restaurant Du Pont, Schützenstube, Zürich.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 7. Juni 1983 bei der unten angeführten Stelle zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom 21. bis 28. Juni 1983 bezogen werden bei:

Diskont und Effekten AG, Bahnhofplatz 4, 8023 Zürich.

Zürich, den 6. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Aeschenbank Basel in Liq., Basel

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 28. Juni 1983, um 17 Uhr, im Büro Dr. R. Gfeller, Sternengasse 20, 4051 Basel.

#### Traktanden:

1. Kenntnisnahme von der Demission des bisherigen Liquidators.
2. Wahl eines neuen Liquidators.

Zutrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis drei Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1983

Aeschenbank Basel in Liq.  
Der Liquidator: Dr. A. Hartmann

## Arbitrex AG für Arbitrage und Kapitalanlagen in Liq.

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 28. Juni 1983, um 17.15 Uhr, im Büro Dr. R. Gfeller, Sternengasse 20, 4051 Basel.

#### Traktanden:

1. Kenntnisnahme von der Demission des bisherigen Liquidators.
2. Wahl eines neuen Liquidators.

Zutrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis drei Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1983

Arbitrex AG für Arbitrage und Kapitalanlagen in Liq.  
Der Liquidator: Dr. A. Hartmann

## Marc Rich + Co AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. Juni 1983, 11.45 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 37, in Zug.

#### Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1982; Bericht der Kontrollstelle; Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
  - 4.1 Verwaltungsrat;
  - 4.2 Kontrollstelle.
5. Änderung der Statuten: Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von Partizipationsscheinen.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht sowie die Bilanz und Erfolgsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen während der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft (Zug) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien auf einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Zug, den 7. Juni 1983

Der Verwaltungsrat



## Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

### Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 2. Juli 1983, im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion», 1. Stock.

#### Traktanden:

13.30–14.50 Uhr Eingangskontrolle, Feststellung der Präsenz sowie der gültigen Aktienstimmen und Kontrolle der Vollmachten.

#### 15.00 Uhr

1. Begrüssung durch den Vizepräsidenten.
2. Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
3. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1982 im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion».
4. Abnahme des 20. Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1982.
5. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
6. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1982.
7. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes Rechnungsjahr 1982.
9. Wahl des Verwaltungsrates:
  - a. Präsident;
  - b. Mitglieder.
10. Wahl der Kontrollstelle.
11. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1982/83.
12. Varia-Geschäfte.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich entweder durch einen anderen Aktionär oder durch den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. Der Abschnitt «Vollmachterklärung» auf dem Formular «Eintrittskarte/Stimmenausweis» ist dazu vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben und auch nicht an der Generalversammlung teilnehmen.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1982 sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zwischen 8. und 10. Juni 1983 per Post zugestellt.

Die Inhaber-Aktien wurden gemäss Beschluss der Aktionäre vom 4. Juli 1981 in Namen-Aktien umgetauscht. Von den 7400 Inhaber-Aktien sind knapp 100 noch nicht in Namen-Aktien umgetauscht.

Die Besitzer dieser alten Inhaber-Aktien können die Unterlagen zur Generalversammlung, d. h. den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1982 sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis am Sitz der Gesellschaft in Laax-Mürschegg anfordern. Dazu müssen die Inhaber-Aktien bei der Gesellschaft deponiert werden. Nach der Generalversammlung findet der Umtausch in Namen-Aktien und die Zustellung derselben an die Adresse des Aktionärs statt.

Das Sekretariat ist von Montag bis Freitag von 8 bis 12 und von 13.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Die Unterlagen für die Generalversammlung können nur im Sekretariat, jedoch nicht an den Informations- und Kassenschalter, angefordert werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmenausweis. Die Eintrittskarte gilt am Samstag, dem 2. Juli 1983, ab 12 Uhr gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn 1. Sektion bis «Crap Sogn Gion». Aktionäre, die bereits am Vormittag bergwärts, eventuell bis zum «Vorabglättscher», fahren wollen, erhalten an der Hauptkasse 2, in Laax-Mürschegg, gegen Vorweisung ihrer Eintrittskarte eine Gratis-Tageskarte, die am 2. Juli 1983 zur Benützung aller Bahnen in Laax berechtigt. Bei der Bilettkontrolle in der Halle der Luftseilbahn gibt es keine Gratis-Tageskarten.

Vom 3. Juni bis 2. Juli 1983 werden keine Adress-Änderungen und Aktienübertragungen durchgeführt. Während dieser Zeit wird kein Aktienregister für den Versand der Jahresberichte und Einladungen bereinigt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss. Tafelfahrten 17/17.30 und 18 Uhr.

Laax, den 31. Mai 1983

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax  
Für den Verwaltungsrat  
Der Vizepräsident: Rudolf Toggenburg  
VR-Mitglied: Reto Gurtner

## Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Juni 1983, um 11 Uhr, im Hotel Eiger, in Mürren.  
(Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1982.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 9. Juni 1983 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 21. Juni 1983, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern, in Bern  
Spar- und Leihkasse, in Bern  
Direktion der Gesellschaft, in Interlaken

Interlaken, den 9. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Seilbahn Mürren-Allmendhubel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Juni 1983, um 11.30 Uhr, im Hotel Eiger, in Mürren.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1982.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 9. Juni 1983 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 21. Juni 1983, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern, in Interlaken  
Spar- und Leihkasse, in Bern  
Direktion der Gesellschaft, in Interlaken

Interlaken, den 9. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Frisco-Findus AG, Rorschach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juni 1983 hat für das Geschäftsjahr 1982 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

Dividende brutto  
abzüglich Verrechnungssteuer  
Netto-Auszahlung

Inhaberaktie Serie A	Namenaktie Serie B
Fr. 40.-	Fr. 8.-
Fr. 14.-	Fr. 2.80
Fr. 26.-	Fr. 5.20

Die Auszahlung erfolgt ab sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 15 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank	Rorschach
Thurgauische Kantonalbank	Weinfelden
Schweizerischer Bankverein	Rorschach
Schweizerische Bankgesellschaft	Rorschach
Schweizerische Kreditanstalt	St. Gallen
Schweizerische Volksbank	St. Gallen
Bank Wegelin & Co.	St. Gallen
St. Gallische Creditanstalt	St. Gallen
Handelsbank N.W.	Zürich
Bank Leu AG	Zürich
Frisco-Findus AG Rorschach	Rorschach

sowie bei den Niederlassungen der genannten Banken in der Schweiz.

Rorschach, den 8. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## SI Thalie SA

Les actionnaires de la SI Thalie SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 14 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille  
route de Sion 4, 3960 Sierre

## SI Calliope SA

Les actionnaires de la SI Calliope SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 15 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille  
route de Sion 4, 3960 Sierre

## Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, STEWEAG Graz, Autriche

avec cautionnement solidaire du Land de Styrie

### Emprunt 7¾% 1975-1990 de fr.s. 50 000 000

Numéro de valeur 427.034

#### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, la Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, STEWEAG, Graz, Autriche, dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le

5 septembre 1983, à 101% de la valeur nominale.

A partir de cette date, les obligations de cet emprunt, munies de tous les coupons non échus au 5 septembre 1984 et suivants, pourront être présentées au remboursement auprès des établissements désignés sur le titre comme office de paiement.

Genève, en juin 1983

Par ordre:  
Kredietbank (Suisse) SA

## SI Uranie SA

Les actionnaires de la SI Uranie SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 16 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille  
route de Sion 4, 3960 Sierre

## Société Montreux-Palace SA, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 21 juin 1983, à 15 h., au Montreux-Palace, à Montreux.

(Feuille de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 20 juin 1983, à midi, par la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1982, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront déposés, dès le vendredi 10 juin 1983, à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève; à la Banque Hofstetter, Landoit & Cie, à Lausanne; à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux; au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, et au siège social.

Le conseil d'administration

## SI Clio SA

Les actionnaires de la SI Clio SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 17 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille  
route de Sion 4, 3960 Sierre

## SI Erato SA

Les actionnaires de la SI Erato SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 18 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille  
route de Sion 4, 3960 Sierre

## Investimmob SA

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 22 juin 1983, à 10 h., dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982; présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale ordinaire devront produire leurs actions ou une attestation bancaire, faisant mention du numéro des actions, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly. Une carte d'admission, valablement signée par les représentants d'Investimmob SA, leur sera remise dès le 13 juin 1983.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle seront déposés, dès le 13 juin 1983, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly.

investimmob SA  
Le conseil d'administration

## Société des Mouettes genevoises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 juin 1983, à 11 h., à la Chambre du Commerce et de l'Industrie, boulevard du Théâtre 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 juillet 1982.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits, exercice 1982.
5. Vote sur la décharge aux administrateurs.
6. Renouvellement du mandat de deux administrateurs.
7. Renouvellement du mandat du contrôleur des comptes.
8. Divers.

Le rapport du vérificateur des comptes, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires, dès le 10 juin 1983, en l'étude de Me A.-Ls Dupont-Willemin, rue du Vieux-Collège 10bis, de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien, soit déposer leurs actions, soit présenter un certificat de blocage.

